



CIRCULAR N° 02 - 2009

**A todos los distinguidos miembros de la
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, AIAMP
Presente**

Santiago de Chile, 20 de mayo de 2009

Estimados Fiscales Generales y Puntos de Contacto, miembros de la AIAMP:

Junto con saludarles cordialmente, tenemos el agrado de informar a los miembros de la AIAMP por intermedio de la presente **Circular N°2** de 2009, el estado de las Fichas AIAMP, cuestionario que ya se encuentra en su segunda etapa de respuesta.

Como se recordará, con motivo de la **XVI Asamblea General de la AIAMP**, celebrada en julio de 2008 en Punta Cana, República Dominicana, y como consta en el numeral 15 del Acta de Conclusiones de dicha Asamblea, los Fiscales Generales y representantes acordaron brindar su apoyo para colaborar en el proyecto de las Fichas AIAMP, designando a un Punto de Contacto por país que facilitaría las respuestas al mencionado cuestionario en los plazos estipulados.

Posteriormente en diciembre de 2008 en Cartagena de Indias, Colombia, y con motivo de la celebración del **“Encuentro Iberoamericano de Ministerios Públicos Sobre Cooperación Jurídica Internacional”**, los Puntos de Contacto Fichas AIAMP coincidieron en reemplazar la redacción de algunas preguntas, como también agregar nuevos temas relacionados con la descripción de los sistemas de de administración de justicia, medidas cautelares de los bienes, aspectos relacionados a las

1

Secretaría General Permanente
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)
Ministerio Público de Chile

General Mackenna 1369 - Santiago - Fonos: (56-2) 6909297 Fax: (56-2) 690 9196
secgralaiamp@minpublico.cl
www.aiamp.net



videoconferencias y extradición. En dicha ocasión se fijó un plazo de **15 de febrero de 2009** para la recepción de aquel documento.

Si bien varios miembros remitieron sus respuestas en los plazos pertinentes, aún quedan pendientes formularios que no han sido remitidos a esta Secretaría General, por esta razón se ha fijado un nuevo plazo para la entrega de los 2 cuestionarios (en Primera Etapa y Segunda Etapa) para el 15 de junio de 2009 como también para la entrega de los textos legales (Códigos Penales y Procesales Penales actualizados) de cada país miembro.

Es sumamente necesario recalcar que dicho plazo es perentorio por cuanto este material debe estar íntegramente finalizado para la próxima **XVII Asamblea General de la AIAMP**, a desarrollarse en noviembre de 2009 en La Antigua, Guatemala, instancia en la cual todas las respuestas deberán estar integradas a la plataforma web especialmente diseñada por el Ministerio Público de Chile para estos efectos.

Asimismo tenemos la grata noticia de informarles que ya se inició el proceso de traducción al portugués de algunas Fichas AIAMP, gracias a la colaboración y apoyo de la **Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos, COMJIB**, por lo cual el material estará disponible también en portugués. Esperamos en el futuro lograr la traducción también al inglés y francés.

Desde esta Secretaría General agradecemos a todas aquellas instituciones que remitieron a estas oficinas las respuestas de dichos cuestionarios en los plazos solicitados, e instamos a que quienes mantengan pendientes sus respuestas, las envíen a la brevedad a esta Secretaría General a los correos electrónicos de **lcastro@minpublico.cl** **secgralaiamp@minpublico.cl**. La información y cuestionarios se encuentran publicados en el sitio web de la AIAMP **www.aiamp.net** en la sección inferior denominada "Fichas AIAMP".

De existir alguna incongruencia con el Listado de Cumplimiento Fichas AIAMP que se exhibe a continuación, por favor le rogamos contactarse a la brevedad con nosotros.

2

Secretaría General Permanente
Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, (AIAMP)
Ministerio Público de Chile

General Mackenna 1369 - Santiago - Fonos: (56-2) 6909297 Fax: (56-2) 690 9196
secgralaiamp@minpublico.cl
www.aiamp.net



Listado de respuestas Cuestionario 1 y Cuestionario 2 de las Fichas AIAMP

País Miembro	Cuestionarios Respondidos
1) Argentina	1 y 2
2) Bolivia	1 y 2
3) Brasil	1 y 2
4) Chile	1 y 2
5) Colombia	1
6) Costa Rica	1 y 2
7) Cuba	
8) Ecuador	1 y 2
9) España	1 y 2
10) El Salvador	1 y 2
11) Guatemala	1
12) Honduras	1 y 2
13) México	1 y 2
14) Nicaragua	1
15) Panamá	1
16) Paraguay	1
17) Perú	1
18) Portugal	1
19) República Dominicana	
20) Uruguay	1 y 2
21) Venezuela	1

Se despide atte. de Uds.,



JORGE CHOCAIR LAHSEN
Secretario General AIAMP
Ministerio Público de Chile